# **Kaohsiung Medical University**

# 國 際 禮 儀 PROTOCOL

#### 緒言:

所謂國際禮節,就是國際社會日常生活相互往來所通用之禮節,此種禮節乃是多年來根據西方文明國家的傳統禮俗、習尚 與經驗逐漸融合而成。

- 1. 國際:國家的進步,邁入國際化的社會,國際人的產生。
- 2. 禮 禮節 (COURTESY) 日常待人之規範、私人應酬、社交、 外賓活動、接待。

禮儀 (ETIQUETTE) 典禮儀節、莊嚴隆重的場合。 禮貌 (POLITENESS) 廣泛的客氣。

3. 儀 儀容 (LOOKS) 儀容可決定一個人給與周遭的人的第一 印象,所 以說,良好的儀容是討好,而 且也是禮儀的表達基礎,照鏡後出門,應 徵時的穿著,約會時的衣著等。

儀態 (POSTURE) 綜合一個人的修養、內涵、個性、情緒而表現在行動裡面,好的儀態可得到別人的尊重,也能表現出對周遭任何一個人的尊敬。

4. 禮儀-定義:LUBRICANT (人與人之間相處,人際關係互動)

功能:LESS CONFLICT, MORE HARMONY

目的:表現出謙虛有禮,優雅高上,是人際關係中每個人 應遵循的基本規範。

5. 國際禮儀:國際間人士往來通用之禮節,不論在任何場所、社交、 餐桌、接待···等,此乃依其傳統行為、習俗與經驗 累積演化而成。而是運用最高境界,在處於任何環境下 皆能維持每位個體之尊嚴及其國家的形象。

事實上,不論在任何正式或不正式的場所,每個人(不論男女)的一切,如姿勢、站姿、坐姿、交談、打招呼、聽電話、交換名片、接待、餐桌禮儀···等,都是必要培養自己能有基本的認識,並融匯於生活中。(千萬不要有用"惡補"的心態)。

#### 6. 禮儀規範的四大原則:

- (A) 尊重自己:肯定自己在任何場所所該扮演的角色,表現出個人的氣質、風度,不論在談吐、言行舉止、應對等,都要處處謹慎,給與別人一良好印象。
- (B) 尊重對方:不要讓你身邊的任何人難堪,下不了台,亦不要因為一些小事情、小動作、或言語失態等破壞當時候的氣氛,亦因而對您產生不良的印象。
- (C) 尊重場所:保持面帶笑容、和悅、誠懇與周遭的人相處、寒喧、 互問好。
- (D) 誠心、自然: 誠懇的心態、不虛偽、不做作、互相尊重,發自 內心。

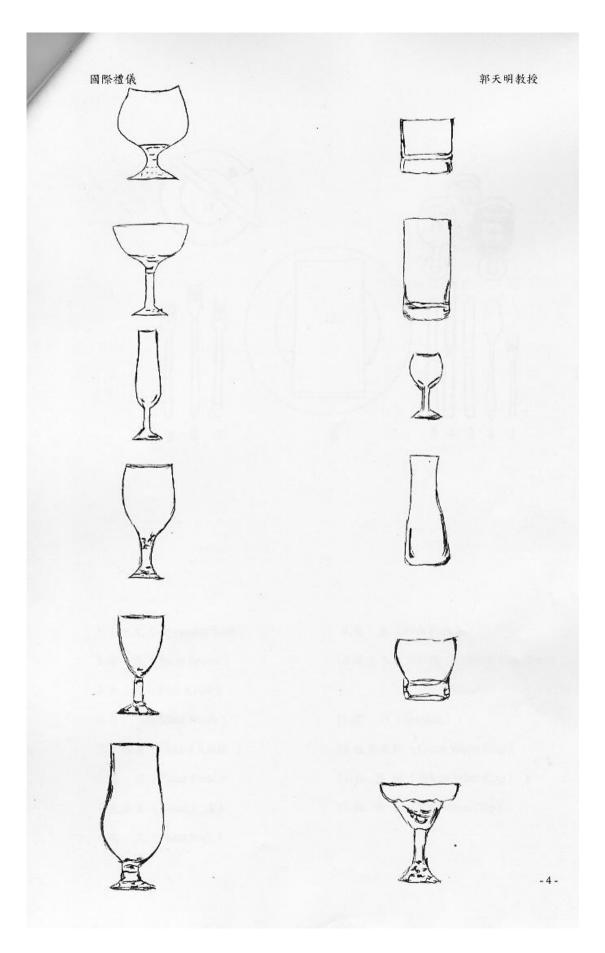
# 7. 國際禮儀的內涵:

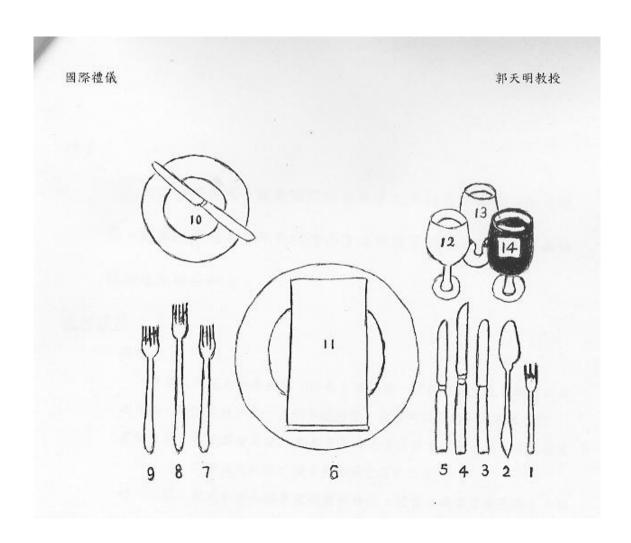
食、衣、住、行、育、樂及一般社交應酬等。

# SUPPLEMENTARY 做個成功的主人

- 1. 填賓客名單,主賓決定好,再考慮陪賓。
- 2. 陪賓地位不可高於主賓。
- 如請雙者(夫妻檔),男女主人對坐(如以時鐘指數為標示,女主人坐在十二點,男主人則在六點,男主人之背後為門)。
- 男女主角右手邊是主賓,在左手邊是陪賓,距離男女主角愈近者, 顯示其份量較重。
- 如請單身,主人應坐六點(背門),而讓主賓坐十二點,次賓坐五點,依此類推。
- 6. 請客時間以星期一至五晚間為宜。一般應於兩週前發出邀請。
- 請客地點西方人喜歡在家中,若家中有適當的停車場,這是較好的 選擇。
- 邀請方式以帖子最正式,關於面對面,打電話或寫信邀請,事後都要再確認。
- 宴客的另一重點是「菜單」。記得不可開出客人不能吃的食物。絕大多數西方人對動物內臟排斥,慎記。

- 10. 對有特殊信仰者,應尊重其特殊習慣。
- 11. 猶太人不吃豬肉、貝類海鮮、母牛肉,也不在同一餐內食用牛肉與 牛奶、雞肉,表示上帝廣愛世界萬物,不對生命趕盡殺絕。
- 12. 回教人則不吃豬肉,無鱗海魚,也不喝酒。
- 13. 但馬來西亞、巴基斯坦、印尼等地的回教徒則可飲酒。





- 1. 小吃叉 (Appetizer Fork)
- 2. 湯 匙 (Soup Spoon)
- 3. 魚 刀 (Fish Knife)
- 4. 肉 刀 (Meat Knife)
- 5. 生菜刀 (Salad Knife)
- 6. 底 盤 (Show Plate)
- 7. 生菜叉 (Salad Fork)

- 8. 肉 叉 (Meat Fork)
- 9. 魚 叉 (Fish Fork)
- 10. 麵包牛油刀和碟 (BB Knife & Plate)
- 11. 餐 巾 (Napkin)
- 12. 玻璃水杯 (Water Glass)
- 13. 白 酒 杯 (White Wine Glass)
- 14. 紅 酒 杯 (Red Wine Glass)

## 食的禮節

#### 一、宴客

宴客在社交上極為重要,如果安排得宜,可以達到交友及增進友誼之目的。倘使安排不當,小則不歡而散,大則兩國交惡,故不可不慎。

宴客名單:要使宴會成功,宴客名單事先必須慎重選擇,應 先考慮賓客人數及其地位,陪客身份不宜高於主 賓。

時 間:官式宴會之請柬宜兩週前發出,宴會日期儘量避 免週末、假日。

地 點:以主人寓所最能表現誠意及親切,倘使用其他地 點,應注意衛生、雅緻,交通方便為宜。

請 帖:中、西式

菜單及客單:在正式宴會上均備有菜單和客單。菜餚之選定 應注意賓客之好惡及宗教之忌諱。如佛教徒素 食,回教及猶太教徒忌豬肉,印度教徒忌牛肉, 天主教徒週五食魚,非洲人不喜豬肉、淡水魚。 西方習俗,甜點應在最後,上水果之後。

# 注意事項:

- 1. 請帖發出不輕易更改或取消。
- 2. 一經允諾必準時赴約。
- 3. 請帖中明列時、地、服裝。
- 4. 重要宴會事前提醒賓客。
- 5. 在國外,赴主人寓所會宜攜帶具有本國特色之小禮物

表示禮貌。

6. 宴會後,宜以電話或寫信(卡片)向主人致謝。 二、席次之安排

(一) 西式:有下列三項重要原則

#### (1) 尊右原則:

- 男女主人若並肩而坐,賓客夫婦亦, 女主人居右。
- 男女主人對坐,女主人之右為首席,
  男主人之右次之,依次類推。
- 3. 男主人或女主人據中央之席,朝門而坐, 其右方桌子為尊。

## (2)" 3 P "原則:

- 1. 賓客地位 (POSITION): 座次視地位定, 女賓地位隨夫。
- 2. 政治考量(POLITICAL SITUATION):政治考量有時改變了賓客地位,如在外交場合中,外交部長之席位高於內政部長,禮賓司長高於其他司長。
- 3. 人際關係

(PERSONAL RELATIONSHIP):

賓客間交情、關係及語言均應考慮。

(3) 分坐原則:

男女分坐、夫婦分坐、華洋分坐。

## (二) 中式:

仍須使用「尊右原則」及「3P 原則」,而「分 坐原則」中之男女分坐與華洋分坐依然相同, 只有夫婦分坐改成夫婦比肩而坐。

## (三)注意事項:

席次遠近以男女主人為中心,愈近愈尊,女賓 忌排末坐。賓主人數若男女相等,以六、十、 十四人最為理想,可使男女賓夾坐,亦可使男 女主人對座。十三人則宜避免。

#### (四) 席次圖形:

方桌:

圓桌:

## 三、餐具之排列: 見附圖

- 餐巾:女主人先攤開。用餐巾之四角來擦嘴,不可擦餐具、 擦汗、擦臉等。餐畢,大致摺妥放回桌面左手邊。
- 餐具:由外而內使用,右手持刀,左手持叉。用過餐具不離盤。湯匙不置碗內。用畢餐具要橫放於盤子上,與 桌緣略為平行,握把向右,叉齒向上,刀口向自己。

#### 四、進餐原則:

- 閉嘴靜嚼,嚼動時幅度宜小,口中有食物時不應說話,談話 音量應以左右方鄰客聽聞即可。
- 2. 本人盤內食物應盡量吃完,方合乎禮貌,惟不宜過分勉強。
- 3. 欲取用遠處之調味品,如鹽、胡椒、糖或奶精等,應請鄰座 客人幫忙傳遞,切勿伸手越過他人取用。

- 4. 喝湯不可發出聲音。
- 5. 麵包要撕成小片送進口中食用。
- 6. 讚美食物,尤其女主人親自烹調時更應為之。
- 7. 洋人進餐無敬酒、乾杯之習慣,切勿勉強客人為之。
- 打破餐具時,首應保持鎮靜,待侍者前來協助。如需侍者時, 通常不用聲音,而以簡單手勢為主。
- 9. 西式宴會主人可於上甜點前致詞,中式宴會則在開始時致詞。
- 10. 如宴會係自助餐式,取菜須適量,勿堆疊盤中。
- 女士進餐畢如欲補粧,須離座至盥洗室為之,切不可於座上補粧。

## 衣的禮節

一、衣著與儀容應注意事項

頭髮應長短適中、梳理整齊。服裝要整潔大方,穿戴與身份 年齡相稱。

#### 二、男士之服裝

1. 禮服:目前最長見者為小晚禮服 (Smoking or Tuxedo or Black Tie or Dinner Jacket, Dinner Suit, Dinner Coat),為晚間集會最常用之禮服,亦為各種禮服中 最常使用者。上裝通常為黑色,左右兩襟為黑緞,夏

季則多採用白色,是為白色小晚禮服。長褲為同質料,左右褲管車縫飾以黑色緞帶。白色硬胸式或百葉式襯衫,黑色領結及寬摺葉腰帶,黑襪,黑漆皮鞋。

- 西服:深色西服,於正式場合或宴會中穿著;淺色西服則 可於白天或一般場合穿著。
- 便服:普通休閒式上裝搭配不同質料長褲,夏季或白天可 著淡色便服。惟不宜著牛仔褲或運動衫等。

#### 三、女士之服裝

- 1. 旗袍或洋裝。
- 2. 普通白天著及膝短旗袍,晚間正式場合著及小腿肚或踝之長旗袍。
- 穿戴手套,為較早時代之風尚。白天通常戴短手套,顏色 不拘;晚間戴長手套可過肘,顏色多白色或黑色。在戶外 握手可不必脫除手套;在室內握手自以脫去右手手套為宜。
- 4. 女士在白天之集會均可戴帽,上教堂更不可少。
- 参加園遊會不僅可戴帽並可攜帶陽傘。晚間不宜戴帽。

## 住的禮節

吾人平日家居、作客寄寓或旅館投宿,均應注意整潔、衛生、舒 適、寧靜及便利等原則。其中,尤以在友人家作客過夜及到旅館 投宿,所涉及住的禮節較廣,稍有不慎便容易貽笑大方,故簡單 說明如下:

#### 一、作客寄寓:

- 1. 作息時間應力求配合主人或其他房客。
- 2. 進入寓所或他人居所應先揚聲或按電鈴,不可擅闖或潛入。
- 3. 晚間如有多人聚會,或遠行前,應先通知主人或鄰居。
- 4. 臨去前,應將臥室及盥洗室打掃清潔,恢復原狀。

#### 二、旅館投宿

- 1. 先以電話或函電預訂房間,並註明預計停留天數。
- 2. 旅館內不得喧嘩或闊談,電視及音響之音量亦應格外注意節制。
- 3. 旅館內切忌穿著睡衣或拖鞋在公共走廊走動,或串門子。
- 4. 不可在床上抽煙,不可順手牽羊,儘量保持房間及之整潔。
- 5. 不吝給小費,準時辦理退房手續。
- 6. 小孩在走廊、餐廳或旅館大廳等公共場合追逐奔跑時應予制止。

# <u>行的禮節</u>

行的禮節包括行走、乘車、乘電梯及上下樓梯等多項,均相當重要,不得不慎。

## 一、行走

- 「前尊、後卑、右大、左小」等八個字,是行走時之最高原則。
- 2. 與長官或女士同行時,應居其後方或左方。
- 3. 三人並行時,則中為尊,右次之,左最小。
- 4. 三人前後行時,則以前為尊,中間居次。
- 與女士同行時,男士應走在女士左邊(男左女右的原則), 或靠馬路的一方,以保護女士之安全。
- 6. 此外,男士亦有代女士攜重物、推門、撐傘、闢道及覓路的義務。
- 7. 避免多人併列行走致阻擋其他行人通過。

#### 二、乘車

(一)乘座小汽車時,有無司機駕駛決定了座次之安排,茲説明如下:

#### 1. 有司機駕駛之小汽車:

不論駕駛盤在左或在右,均以後座右側為首位,左側,次之,中座居三,前座司機旁的座位最小。因此汽車如靠右通行,坐乘第二位者應繞至車後左門上車,但如係在鬧區車水馬龍處上車,則坐乘第二位者可自右門先上車,其次是第三位,地位最尊者後上,而第四位殿後。

下車時則按第一、三、二之順序從右邊下車,而第四位則最早下車為後座乘客開車門。

女賓不宜坐前座。

夫婦同乘時,女性先行上車,夫應居右側座位。

2. 主人親自駕駛之小汽車:

以前座為尊,且主賓宜陪坐於前,若擇後座而坐,則如同視主人為僕役或司機,甚為失禮。至後座之

次序,則一如前述,以右為尊。與長輩或長官同車時,切勿為使渠等有較舒適之空間,而自踞前座, 佔尊位而不知。

主人夫婦駕車迎送友人夫婦,則主人夫婦在前座, 友人夫婦在後座。

男主人或女主人駕車迎送友人夫婦,則夫應坐前 座,太太坐後座。

(二) 搭乘大眾運輸工具或捷運時應先下後上。

## 三、乘電梯

位高者、女士或老弱者先進入或走出電梯,為不爭之禮貌。 先下後上,如遇熟人亦不必過分謙讓,以免耽誤其他乘客 的時間。

進入電梯後依照美俗應立即轉身面向電梯門,避免與他人面對而立;歐俗則宜側身相向,不宜背向人。

電梯內不高談闊論,切勿吸煙或飲食。

搭乘捷運站電扶梯時,不論上下均須立於右側,左側供趕 時間之行人通行。

#### 四、上下樓梯

上樓時,女士在前,男士在後;長者在前,幼者在後,以示尊重。

下樓時,男士在前,女士在後;幼者在前,長者在後,以維安全。

## 育的禮節

由於育的禮節範圍涉及甚廣,故本部分僅著動介紹、握手、拜訪、送禮及懸旗等節,期能做到應對進退合宜的境界。

# 一、介紹

介紹前,主人應先考慮被介紹者之間有無任何顧慮或不便,必要時可先徵詢當事人意見。此外,不宜為正在談話者或將離去者作介紹。

# (一)介紹之順序:

 將男士介紹給女士相見,為一般原則,惟女士與 年高或位尊者(如總統、主教、大使、部長等) 相見時,則需將女士為之介紹。

- 2. 將位低者介紹與位高者。
- 3. 將年少者介紹與年長者。
- 4. 將未婚者介紹與已婚者。
- 5. 將賓客介紹與主人。
- 6. 將個人介紹與團體。

#### (二)介紹之稱謂:

對男士一般通稱先生(Mr.),已婚女士通稱太太(Mrs.),未婚女士通稱小姐(Ms.)。我國對總統、副總統、院長、部長之介紹,通常直稱其官銜而不加姓氏,對西洋人則通稱閣下(Your Excellency)。對國王、女王稱陛下(Your Majesty),對親王或小國國王僅稱(Your Highness)。對上將、中將及少將一律稱將軍(General),對上校、中校均稱(Colonel)。對大使、公使均可稱(Your Excellency, Mr. Ambassador)或(Mr. Minister)。

# (三) 須作自我介紹之場合:

- 1. 女主人與來賓不認識時,來賓可先作自我介紹。
- 2. 正式晚宴,男士不知隔鄰女士芳名時,

男士須先作自我介紹。

- 在酒會或茶會遇出席陌生賓客時,
  可互報姓名自我介紹。
- 女士被介紹時,原則不必起立, 唯被介紹與年長者或地位較高之婦女或地位超 過本人或其夫婿之男士時,則應起立。

#### 二、握手

- 1. 男士不宜主動與女士握手,須俟女士先伸手再握。
- 2. 主人應先向賓客握手。
- 位低或年少者應俟位尊或年長者主動伸手後,才能與 之握手。
- 4. 握手時男士宜脫去手套。
- 女士若不先伸手作下垂狀,男士不可遽行吻手禮。
- 中東及中南美洲地區興擁抱禮,歐洲及美洲國家之親 頰禮亦甚普遍。

#### 三、拜訪

 不論公務或私誼性質之拜訪,均宜事先約定時間,勿 作不速之客,並應準時赴約,早到或遲到均不應該,

拜訪時如適主人不便長談,應即坐片刻告退。

 第一受人拜訪後,通常於二、三日後即宜前往回拜, 但長輩對幼輩,長官對部屬,可不必回拜,必要時可 寄送名片或寫短牋致意。

拜訪時如被訪者不在,可留置一張在左上角內折的名片,以示親訪。

#### 四、送禮

- 送禮之原則首重切合實際,送名貴打火機給不抽煙者,或送金華火腿給不吃豬肉之回教徒,均不切實際。
- 禮品在包裝前應撕去價格標籤,同時,除非本人親送, 否則應在禮品上書寫贈送人姓名或附上名片。
- 3. 西洋禮俗於接受禮品後當面拆封,並讚賞致謝。
- 親友亡故於公祭時宜致送花圈輓軸,前往醫院探病時 宜攜鮮花水果。
- 5. 喪禮致送輓軸、輓聯、輓額、輓幛、花圈、花籃或十字花架等,其上款應題某某先生(或官銜)千古,如係教徒可寫某某先先安息,如係女性,可寫某某女士

靈右或蓮座(佛教徒),下款具名某某敬輓。西洋習俗 較為簡單,可在送禮者具名之卡片上題:With Deepest Sympathy,而在卡片信封上書寫喪禮者之姓名,

例如: To the Funeral of

the Late Minister John Smith •

參加喪禮時需著深色西服及深色領帶。

#### 五、懸旗

尊右之原則(依懸掛旗之本身位置面對觀眾為準):

- 國旗之懸掛以右為尊,左邊次之。以地主國國旗為尊, 他國國旗次之。故在國外如將我國國旗與駐在國國旗 同時懸掛時,駐在國國旗我應居右,我國國旗居左。
- 國旗如與非國旗之旗幟同時懸掛,國旗應居右且旗桿 宜略高,旗幟亦可略大。
- 各國國旗同時懸掛時,其旗幅大小及其旗桿長度均應相同,以示平等。
- 多國旗併列時,以國名之英文(或法文)字母首字為 序,依次排列,惟地主國國旗應居首位,即排列於所

有國家國旗之最右方,亦即面對國旗時觀者之最左方。

## 樂的禮節

#### 一、舞會

- 1. 舞會為外交或社交酬酢之經常活動,一般分為茶舞 (Tea Dance)或餐舞(Dinner Dance)。另有正式舞會 (Ball)及化裝舞會等。
- 参加舞會時,除正式舞會或性質較隆重者外,雖遲到亦不算失禮,有事須早退時,也可自行離去,不必驚動主人及其他客人。
- 3. 舞會照例由男女主人或年長,位高者開舞。
- 向他人之舞伴請求共舞時,應先徵求同意,欲與已婚 女賓共舞時,宜先經其夫許可,以示禮貌。

# 二、茶會及園遊會

- 不安排座位或座次,賓客或坐或立,自由交談取食, 故氣氛活潑生動。
- 主人依例立於會場入口處迎賓,一一握手歡迎。茶會或園遊會開始後,主人可入內周旋於賓客間寒喧致

意。節目結束時,主人再立於出口處送客,客人稱謝 而去。倘賓客有擬早退者,不必驚動主人,可逕自離 去。

#### 三、音樂會

- 務必提早於開演前十分鐘入場,以免影響節目演出,如果遲到,應俟節目告一段落後再行進場入座。
- 不宜攜帶嬰兒或小孩入場,場內不可吸煙、吃零食,或交頭接耳。入場時,男士應負責驗票覓座,並照顧 女伴入座。

# 若干公共場所應注意事項

- 参加演講會、音樂會、電影院及搭捷運時,應關閉手機或調整至振動式,如有來電亦不可於會場中應答, 而應離開會場再行回電,以免干擾他人。搭乘飛機應 關閉手機,不僅是禮貌,也是大眾安全。
- 2. 在公共場所談話聲量應適中,不宜大聲喧嘩。
- 3. 在封閉式空間或醫院等地點,應禁止吸煙。

